



Juni 2022 | Ausgabe 76



**Früchte reifen durch die Sonne,
Menschen reifen durch die Liebe!**

@ Julius Langbehn (1851 – 1907)

Medieninhaber und Herausgeber

Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
vertreten durch den Ersten Bürgermeister
Johann Krichenbauer
84508 Burgkirchen a.d.Alz
Max-Planck-Platz 5
www.burgkirchen.de

Redaktion

Alexander Olbort, Tel.: 08679 309 111
redaktion@burgkirchen.de
Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch 01.06.2022

Produktion

Grafik + Druck digital K.P. GmbH
Landsberger Str. 318a, 80687 München
Tel.: 089 5467220
www.grafik-druck-digital.de

Copyright

Alle Rechte, Texte, Fotos (ohne Urheberhinweis):
Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz
Nachdruck, Aufnahmen in Online-Dienste und
Internet, Vervielfältigung auf Daten-Träger wie
CD oder DVD etc. nur mit schriftlicher
Genehmigung der Redaktion.

Hinweise

Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“
informiert monatlich über Interessantes
in und um Burgkirchen.
Die Inhalte unserer Seiten wurden mit
größter Sorgfalt erstellt.
Für die Richtigkeit, Vollständigkeit und
Aktualität der Inhalte können wir jedoch
keine Gewähr übernehmen.
Die „Burgkirchner GemeindeZeitung“ erhalten
alle Haushalte in Burgkirchen kostenlos zugestellt.
Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass
diese Zeitung frei von Parteipolitik zu sein hat.
Anregungen und Textvorschläge nimmt
die Redaktion gerne entgegen.

Titelbild

www.elements.envato.com



BURMKIRCHEN
a.d.Alz ... nah am Bürger

Die Gemeinde Burgkirchen a.d.Alz braucht Verstärkung!
In folgenden Bereichen suchen wir kompetentes Personal (m/w/d)

Rathaus **Kasse Buchhaltung** (Teilzeit)
Personalverwaltung (mindestens halbtags)

Ist Ihr Traumjob dabei?
Dann kommen Sie ins Team!

Die Stellenausschreibungen und alle Informationen zum
Datenschutz finden Sie unter www.burgkirchen.de

Grüß Gott, liebe Bürgerinnen und Bürger,

endlich ist es soweit – das Burgkirchner Freibad kann wieder eröffnen. Nach über einem Jahr Bauzeit kann das schönste Freibad im Landkreis wieder geöffnet werden. Ursprünglich ist das Burgkirchner Freibad 1963 in Betrieb gegangen. 1985 wurde es umfangreich saniert. Das Freibad hat gerade eine sehr bewegte jüngere Geschichte hinter sich. In der Finanzkrise 2009 – 2010 dachte man laut über die Schließung des Freibades nach. Die Keltenhalle war der unverschuldeten wirtschaftlichen Schiefelage der Gemeinde bereits zum Opfer gefallen. Nur durch die Übernahme der Betriebsträgerschaft durch die Stadt Burghausen und die über mehrere Jahre großzügige finanzielle Unterstützung durch die VR-meine Raiffeisenbank konnte das Burgkirchner Freibad erhalten werden. Dafür nochmals mein außerordentlicher Dank an die Stadt Burghausen und die VR-meine Raiffeisenbank.



Auch wenn das Bad gerettet werden konnte, war es dennoch in die Jahre gekommen. Insbesondere das Erlebnisbecken mit Whirlpool und Strömungskanal war ein Problemfall. Jährlich mussten für die Reparatur der Fliesenschäden im Frühjahr mehrere zehntausend Euro aufgebracht werden. Deshalb hatten wir uns entschlossen, dieses Becken zu modernisieren und mit einem Edelstahlbecken auszustatten, damit diese Reparaturarbeiten eingespart werden können. Da das gesamte alte Becken herausgerissen werden musste, war es natürlich auch naheliegend, neue Erlebnisattraktionen einzubauen. So kommt nun eine neue Breitrutsche hinzu. Der Whirlpool wurde auf Wasserhöhe neu gebaut, der Strömungskanal wurde neu gestaltet und eine sog. „Wellenball“ sorgt für das Brandungsgefühl. Gleichzeitig wurde das Becken um zwei 25-Meter Schwimmbahnen erweitert und das Bad behindertengerecht umgestaltet. Die vorhandene Technik und die Rohrleitungen waren auch schon über 35 Jahr alt und damit veraltet. Wir hatten große Sorge, dass die Technik während des laufenden Betriebs ihren Dienst versagen könnte und das Freibad dann einfach hätte geschlossen werden müssen. Deshalb haben wir uns entschieden, die gesamte Technik einschließlich der Leitung zu erneuern. Und gerade dies hat zu zeitlichen Verzögerungen geführt, da sich hier unerwartete Probleme aufgetan haben. Nunmehr sind wir jedoch wieder soweit, das schönste Freibad im Landkreis wieder zu eröffnen. Insgesamt haben wir über 5 Mio. € investiert. Der Freistaat Bayern unterstützt uns mit rd. 680.000 €, dafür sei gedankt. Aber natürlich sind wir noch nicht am Ende angelangt. In den nächsten Jahren werden die Umkleidegebäude, der Kiosk und der Eingangsbereich saniert, um das Bad noch attraktiver zu machen. Liebe Burgkirchnerinnen und Burgkirchner, ich wünsche Ihnen viel Spaß und Freude mit dem schönsten Freibad im Landkreis Altötting.

Ihr



Johann Krichenbauer
Erster Bürgermeister



BURMKIRCHEN
VERBINDET

Abenteuer im Zauberwald

Vater-Kind-WE im Nationalpark Berchtesgaden

Alpen-Expirience – CVJM Aktivzentrum Hintersee heißt das Gästehaus, das im Herzen des Nationalparks Berchtesgaden auf Kinder mit ihren Vätern wartet. Aktiv werden und miteinander Erlebnisse sammeln, das ist das Ziel dieses Wochenendes. Die Umgebung rund um den Hintersee im sagenumwobenen Zauberwald bietet Kulisse und Spielwiese für die verschiedensten Aktivitäten, die Vätern genauso Spaß machen, wie deren Töchter und Söhne. Welche Abenteuer auf dem Programm stehen, können die Teilnehmer dabei selbst mitbestimmen. Nach dem Warmwerden am Anreisetag geht es am Samstag hinaus in die Bergnatur, wo die Teilnehmer die Möglichkeit nutzen können, verschiedene alpine Spielarten auszuprobieren. Hilfestellungen hierzu gibt Seminarleiter Klaus Huber, der als ausgebildeter Jugendleiter des Alpenvereins einen Rucksack voller Ideen mitbringen wird. Das Gipfelerlebnis ist am Sonntag ein gemeinsamer Gottesdienst, bei dem die Teilnehmer Ort und Gestaltung der Feier selbst bestimmen können.



Wann? 24. Bis 26. Juni 2022
Wer? Väter mit Kindern ab 6 Jahre
Kosten:
140 € Familienpreis
(120 € Kolpingmitglieder)
120 € Familienpreis Gemeinnützigkeit
(100 € Kolpingmitglieder)
Anmeldung:
Kolping-Bildungswerk DV Passau e.V.
(www.kolping-dv-passau.de)
Rückfragen:
Beim Kolping-Bildungswerk (Allgemein)
oder bei Klaus Huber (Tel. 4199)
zum Programm

„Waldbaden“

Benefiz-Event für 3.000 neue Bäume

Bereits im dritten Jahr gehen am 21. Juni, dem Tag der Sommersonnenwende und dem längsten Tag des Jahres, Menschen in ganz Deutschland „Waldbaden“. Mit dem neuen Trend machen die Anbieter*innen für Waldbaden an diesem Tag insbesondere auf das sensible Ökosystem „Wald“ aufmerksam. Über 70 Anbieter für Waldbaden machen bei der Aktion mit, verzichten auf ihre Einnahmen und spenden den gesamten Erlös. Dieses Jahr ist das Ziel: 15.000 Euro, um unsere Wälder für die nächste Generation mit 3.000 ausgewachsenen Bäumen zu bereichern. Die Teilnehmerbeiträge fließen nämlich über die deutschlandweiten Vereine der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald (SDW) wieder in den Wald zurück. Wer mit einem Teilnehmerbeitrag von € 25,00 beim Waldbaden in Burgkirchen/Alz am 21. Juni von 18.00 – 20.30 Uhr dabei sein möchte und den



Abend mit neuen und überraschenden Erfahrungen und Erlebnissen verbinden möchte, meldet sich bei Ulla Berreiter (Entspannungstrainerin, Kursleiterin für Waldbaden – Achtsamkeit im Wald) an.

Wo Waldbaden noch überall in Deutschland angeboten wird, ist auf der Website www.deutschland-geht-waldbaden.de aufgeführt.

Kontakt: Ulla Berreiter
info@entspannung-fuer-frauen.de
08679-911065

REGENWÄLDER

– bedrohte Schönheit

JOHANN BRANDSTETTER
Kunst & Illustration

Ausstellungszeit im Mai

Bürgerzentrum Burgkirchen
24.05. – 06.06.2022

BURGKIRCHEN a.d.Alz
BÜRGERZENTRUM BURGKIRCHEN
BURGKIRCHEN VERBINDET

Wilde Pflanzen vor der Tür

BUND Naturschutz – Kreisgruppe Altötting

Frische Qualität aus der Region

HAUSNER

Schäfflerring 21
84508 Burgkirchen
www.hausner-beeren.de

✓ Beeren
✓ Früchte

WOCHENMARKT BURGKIRCHEN

Jeden Freitag von 6:30 bis 12:30 Uhr
am Bürgerzentrum Burgkirchen

Vollwertige Leckereien

Rezepte aus dem Feinschmecker-Workshop

Welche Möglichkeiten habe ich, schnelle und gesunde Mahlzeiten auf den Tisch zu zaubern, die auch noch jedem schmecken? Welchen Mehrwert hat es für mich und meine Familie regional und saisonal einzukaufen? Um diesen Fragen auf den Grund zu gehen veranstaltete die Öko-Modellregion Inn-Salzach, zusammen mit der Katholischen Erwachsenenbildung Rottal-Inn-Salzach, einen Feinschmecker-Workshop für Mutter-Kind-Gruppenleiterinnen aus dem Landkreis Altötting. Referentin Katharina Wagner informierte über Speiseplanung, Vollwert-Küche und die Kniffe und Tricks beim Einsatz von pflanzlichen und tierischen Eiweißlieferanten. Ein weiterer Schwerpunkt war die Kostenkalkulation mit Bio-Produkten, sodass auch Geringverdiener gut wirtschaften können. Natürlich durften auch Kostproben zu den vorgestellten Gerichten nicht fehlen! Entstanden sind köstliche Buchweizenpfannkuchen sowie Bohnen-Bratlinge:

Bohnen-Bratling:

- Salz, Pfeffer, Thymian
- 1 TL Paprika
- 1 TL Brühpulver
- 1 EL Tomatenmark
- 2 Eier
- 5 – 7 EL Haferflocken Feinblatt
- 40 – 50 g fein geraspelter Käse (Emmentaler, junger Bergkäse, Gouda jung)
- 1 Glas Kidneybohnen abseihen und abbrausen
- mit Kartoffelstampfer in großer Schüssel zerstampfen, sodass auch noch größere Bohnenstücke übrig bleiben
- 1 Zwiebel und 1 Knoblauchzehen
- feingeschnitten in Bratöl anbraten
- 40 - 50 g geraspelt oder kleingeschnittenes Gemüse
- zu den Zwiebeln, salzen
- Ofen ausschalten und zugedeckt weichdünsten lassen



Copyright pixabay

- Alle Zutaten in der Schüssel vermengen
- über Nacht im Kühlschrank quellen lassen, mindesten aber 1 Stunde
 - zu Bratlingen formen
 - in 3-4 EL Semmelbrösel wenden
 - mit Brat-Olivenöl ausbacken
 - dazu Kräuterquark, Senf, Ketchup, als Burgerpattie
- Als Beilage Ofenkartoffeln und frischer Salat

Buchweizenpfannkuchen

- 250 g Buchweizen-Mehl
 - 4 Eier
 - 500 ml Milch
 - Prise Salz
- aus den Zutaten mit dem Schneebesen einen glatten Pfannkuchenteig rühren
- Mehl in Schüssel geben, nach und nach Eier und Milch im Wechsel einrühren
- mind. 30 Minuten quellen lassen
- mit Sonnenblumen- oder Raps-Bratöl ausbacken
- mit Frischkäse und Apfelmus oder Marmelade oder Zimt/Zucker
- Bildtext:

Sechs Kiebitzpaare

haben im Frühjahr in Burgkirchen erfolgreich gebrütet

Diesen Frühling haben sich wieder mehrere interessierte BürgerInnen aus Burgkirchen bereit erklärt, den Projektleiter Jan Skorupa vom Landschaftspflegeverband Altötting tatkräftig im Bereich Burgkirchen beim Schutz der Kiebitzgelege zu unterstützen. Denn auch in diesem Jahr werden über das Bayern Netz Natur Projekt „Netzwerke für den Kiebitz“ die Gelege des seltenen Vogels geschützt.

Am 7. März waren heuer die ersten Kiebitze aus ihrem Winterquartier in Frankreich und Spanien in das Dorfner Gebiet zwischen Kiern, Reichaich, Reichhof und Riplschuster zurückgekehrt. Sogleich wurden die rund sieben Kiebitzpaare von den ehrenamtlichen Betreuern fast täglich beobachtet, um den Ort der Gelege festzustellen. Am 29. März konnten sie das erste von sechs Nestern markieren und somit sichern. Am 25. April schlüpften die ersten Küken. Mit den Sicherungsmaßnahmen konnten die BetreuerInnen bereits jetzt zirka 20 Küken vor den landwirtschaftlichen Maschinen retten. Möglich ist, dass im Sommer noch Kiebitzpaare mit Nachgelegen auftauchen.

Dank gebührt jedenfalls den Burgkirchner Bauern, die den Erhalt des Kiebitzes in unserer Heimat unterstützen, sei es durch Bereitstellen von Brachland,



Kiebitzgelege mit vier Eiern bei Reichaich (Foto Alois Rimmelberger)

sei es durch Rücksichtnahme auf die markierten Nester in den Äckern. Waren es seit dem Beginn des Kiebitz-Programmes im Jahr 2019 nur drei erfolgreiche Brutpaare mit ihren Gelegen, so konnte die Anzahl ein Jahr später auf vier erfolgreiche Kiebitzgelege und 2021 auf sechs Kiebitznester gesteigert werden. Es bleibt zu hoffen, dass die Kiebitze, die im Herbst wieder Richtung Süden fliegen im nächsten Frühjahr samt ihrem Nachwuchs nach Burgkirchen zurückkehren, und somit die Population stetig wachsen kann.

Da sich die Kiebitzpopulation in den letzten 20 Jahren in Deutschland um gefährliche 88 Prozent verringert hat, gilt der Kiebitz heute in Deutschland als stark gefährdet. Um den Rückgang zu stoppen, ermöglichen der Bayerische Naturschutzfonds sowie der Bezirk Oberbayern über ihre Finanzierung dieses Projekt zum Schutz der Art.



Die sechs Kiebitzbetreuer in Burgkirchen bei der Infotafel über Kiebitze Nähe Reichhof (v.li: Alois Rimmelberger, Wolfgang Rächl, Bernd Ullrich, Anke Krüger, Sepp und Manuela Meier (Foto Alois Rimmelberger).

Wer zwischen Pirach und Hirten weitere Brutnester außer den o.g. sechs Nestern entdeckt hat, soll das bitte bald bei den sechs Kiebitz-Betreuern oder bei Jan Skorupa (Kontakt: jan.skorupa@lpv-altoetting.de) melden, damit sie gerettet werden können.

Mittelschul-Hilfsprojekte

Jeder Muffin, jede Brotzeit und jedes Päckchen ist ein Geschenk

Die schwierige Situation in der Ukraine, vor allem für die dort lebenden Kinder, hat auch die Schülerinnen und Schüler der Mittelschule Burgkirchen bewegt und zum Helfen motiviert.

Der Jugendsozialarbeiter Helmut Scholz-Roller und die Arbeitsgemeinschaft Schülercafe „Chillout“ beschlossen, den Gewinn des Mittagsverkaufs in den verbleibenden zwei Wochen vor den Osterferien an notleidende Kinder in der Ukraine zu spenden.

Zusätzlich wurden mit vielen engagierten Schülerinnen und Schülern der 5. bis 7. Jahrgangsstufe vor Schulbeginn Muffins gebacken. Der Verkauf dieser fand in den Pausen reißenden Absatz, der Erlös floss zusätzlich zum Mittagsbetrieb in den Spendentopf für notleidende Kinder in der Ukraine. So kamen insgesamt 350 € zusammen, die der Unicef zugunsten kommen sollen.

Herr Scholz-Roller bedankt sich im Namen der gesamten Schulfamilie ganz herzlich bei allen teilnehmenden Jugendlichen für ihr Engagement!

Außerdem beteiligten sie sich an der Osteraktion „Ostern im Schuhkarton“ für Kinder in Lemberg/Lwiw der Spedition Altmannshofer, die einen weiteren

Hilfstransporter nach Myslowice in Polen startet. So wird das Osterfest als „Fest der Hoffnung“ vielleicht ein wenig erträglicher und kann den Kindern ein bisschen Freude schenken.



Vielen Dank an alle Jugendliche, Eltern und Lehrer, die unserem Aufruf gefolgt sind und kleine Osterpäckchen für die Kinder in Lemberg gepackt haben! Der Hausmeister, Herr Schreiter, konnte somit über 30 Päckchen an die Sammelstelle im Mehrgenerationenhaus Altötting übergeben.



Bibliothek startet „TigerBooks“

Leseförderung mit neuer Kinderbuch-App

Mit der Kinderbuch-App „Tigerbooks“ wird das Lesen digital und spielerisch zugleich gefördert. Das neue Streaming-Angebot der Burgkirchner Gemeindebibliothek bietet viele beliebte Titel in einer kindgerechten Umgebung, angereichert mit lehrreichen Entdeckerfunktionen. Damit können jüngste BüchereinutzerInnen (Voraussetzung ist ein aktueller Benutzerausweis der Bibliothek Burgkirchen) die Geschichten der beliebtesten Kinderbuch-Helden auf Smartphone oder Tablet lesen oder vorlesen lassen – zuhause oder unterwegs. Conni, Bibi & Tina, Yakari, das Sams, Prinzessin Lilifee, Pettersson & Findus, die Olchis und viele mehr sind hier dabei: mittlerweile verfügt die App über 3.000 Titel als Lese- und Hörspaß mit vielen Zusatzfunktionen.



Die Kennzeichen von „TigerBooks“ sind

- Spielerische Leseförderung durch elektronische Medien
- Kindersichere Umgebung
- Für Kinder im Kindergarten- und Grundschulalter (zwei bis zehn Jahre)
- Über 3.000 interaktive Bücher, eBooks und Hörbücher
- Titel von renommierten Kinderbuchverlagen wie Oetinger, Ravensburger, Carlsen ...
- Entdeckerfunktionen wie Lernspiel, Puzzle oder Malbuch
- Inhalte offline verfügbar – ideal zur Nutzung unterwegs oder zuhause

Die Anleitung für die Anmeldung in der „TigerBook“-App erhalten Interessenten in der Gemeindebibliothek im Burgkirchner Bürgerzentrum ausgehändigt oder ist nachzulesen auf der Bücherei-Internetseite in der Gemeinde-Homepage unter www.burgkirchen.de/bibliothek.

Freibadsaison 2022

Geplanter Start: Pfingstferien

Die Temperaturen werden höher und laden zum Baden ein, die Pfingstferien nähern sich mit großen Schritten. Mit mindestens ebenso großen Schritten, schreiten die Arbeiten im Freibad voran. Alle Gewerke arbeiten auf die Fertigstellung hin, so wurde unter anderem die neue Breitwellenrutsche aufgebaut und der Wellenball, welcher in Zukunft eine der Hauptattraktionen sein wird, wurde geliefert und angeschlossen. Es wurde mit den Pflasterarbeiten begonnen und die Befüllung der Becken gestartet. Hier noch paar Rohre, dort noch Kabelanschlüsse... bevor die Inbetriebnahme der neuen Filtertechnik den Countdown einläutet. Wenn das Wetter weiterhin mitspielt, Lieferengpässe und Coronaausfälle uns verschonen, können wir voraus-

sichtlich zu den Pfingstferien die Freibadsaison inklusiv des neuen Freizeitbeckens mit vielen neuen Attraktionen starten. Die Öffnungszeiten sind täglich von 09:00 Uhr bis 19:30 Uhr. Bei Schlechtwetter schließt das Freibad bereits um 13:00 Uhr. Der Saisonkartenvorverkauf findet zwei Wochen vor Öffnung des Bades statt. Die genauen Termine werden in der lokalen Presse sowie unter www.Burgkirchen.de mitgeteilt. Weitere Auskünfte und Informationen erhalten Sie unter: 08679 / 309400 oder Info@Freibad-Burgkirchen.de



Tageskarten	
Erwachsen	4,50 €
Ermäßigt*	3,50 €
Kinder unter 6 Jahren	Frei
Schwerbehinderte ab 80 %	Frei
Abendkarte ab 16:00 Uhr	
Pro Person	2,50 €
Zehnerkarten	
Erwachsen	36,00 €
Ermäßigt*	22,00 €
Saisonkarten	
Erwachsen	62,00 €
Ermäßigt*	38,00 €
Partnerkarte**	98,00 €
Saison Familie***	
2 Erwachsene, 1 Kind	80,00 €
2 Erwachsene, 2 und mehr Kinder	100,00 €
1 Erwachsener, 1 Kind	50,00 €
1 Erwachsener, 2 und mehr Kinder	70,00 €

Ermäßigt*:

Kinder (6-15 Jahre), Senioren über 67 Jahre; gegen Vorlage des Ausweises: Schüler, Studenten, Schwerbehinderte ab 50%, Inhaber der Bayer. Ehrenamtskarte oder Jugendleitercard (Juleica)

Partnerkarte**:

Partnerkarten erhalten Ehepaare sowie Paare mit eingetragener Lebenspartnerschaft und gemeinsamen Wohnsitz.

Familienkarte***:

Familienkarten erhalten Ehepaare mit eigenen Kind(ern), unverheiratete Paare mit eigenen Kind(ern) und gemeinsamen Wohnsitz, sowie Alleinerziehende mit eigenen Kind(ern).

Brunnenkonzert

Organisiert durch Jugendtreff, Schulband der Mittelschule und der Band „The Kicks“

Am 29.06. um 19 Uhr starten wieder die beliebten Konzertveranstaltungen „BlackBox“ des Jugendtreff Burgkirchen. Diesmal aber nicht in der Kleinkunstbühne des Bürgerzentrums, sondern Open Air auf dem Platz vor dem Brunnen. Der Eintritt ist frei, um „Hut“ Spenden wird gebeten. Als Vorband ab 19 Uhr spielt die Schulband der Mittelschule Burgkirchen unter Leitung von Musiklehrer Gregor Fabry und Jugendpfleger Armin Nachlinger. Zwölf Schüler der AG Schulband werden an diesem Abend zum ersten Mal live auf einer großen Bühne stehen. Die Schulband präsentiert aktuelle Pophits und Klassiker der Rockmusik wie: „Beatles“, „Queen“, „Shocking Blue“ uvm.... Als Hauptband wird die Formation „The Kicks“ die Bühne rocken. Die Band passt optimal zur Schulband, denn mit Max Halbinger (Schlagzeug) und Gregor Fabry (Bass) sind gleich zwei Lehrer der Mittelschule in dieser Gruppe, die von dem BOS-Lehrer Stefan Goldbrunner (Gitarre, Gesang) komplettiert werden.

Bandinfo: The Kicks

Are you ready for a kick? Then you are ready for THE KICKS! Die drei Jungs aus dem Süden der Republik zollen mit ihrer musikalischen Performance dem Rock'n'Roll der sechziger Jahre Tribut. Wie damals- nur um eine Portion lauter und wilder – spielen Goldi, Gregor und Max eine bunte Mischung aus Rock'n'Roll, Garage, Surf und Blues! Seid Teil der Show, wenn The KICKS dieses grandiose Rock'n'Roll - Feuerwerk abbrennen! So come on, folks! GET YOUR KICKS!



Qualitätsbrennerei

Obstbrand aus Apfel, Birne und Zwetschge

Die Klein- und Obstbrenner aus Bayern erzeugen mit ihren Bränden, Likören, Geisten und Spirituosen hochwertige Qualitätsprodukte. Das hat sich einmal mehr bei der Bayerischen Obstbrandprämierung 2020 gezeigt. Es wurden 540 Produkte von insgesamt 127 Betrieben aus den drei bayerischen Klein- und Obstbrennerverbänden Franken, Südostbayern und Lindau analysiert, verkostet und bewertet.

Bayerns Obst- und Kleinbrenner konzentrieren sich auf höchste Qualität. Die feinsinnige Nase des Genießers nimmt die aromatische Vielfalt der verarbeiteten Früchte auf. Der runde Geschmack ölt Gaumen und Kehle, wird aber zu keiner Zeit von der Schärfe des Alkohols gestört. Jeder kennt die Freude, die einem ein gutes Stamperl Schnaps bereitet und die Nachhaltigkeit des Duftes, der die Nase meist noch länger beglückt.

„Wir legen größten Wert auf eine sehr gute Qualität. Deshalb sind unsere Prämierungen zugleich ein Zeugnis der guten Arbeit und ein wertvolles Siegel, an dem sich die Kunden orientieren können“, sagt Andrea Westenthanner, die Geschäftsführerin des Südostbayerischen Obst- und Kleinbrennerverbandes und selbst Brennerin aus Leidenschaft. So wurden auch bei der Bayern Brand Prämierung 2022 wieder einige Produkte der Burgkirchner Brennerei ausgezeichnet werden - Gold für den Obstbrand aus Apfel, Birne und Zwetschge der im Holzfass ausgebaut wurde und 3x Silber für einen Bierbrand, der ebenfalls im Holzfass ausgebaut wurde, sowie ihren Birnenbrand von der Lukasbirne und den Mispelbrand.

Neben Bränden und Likören gibt bei den Westenthanner's auch noch andere Produkte, wie Apfelsaft und Apfelsessig und ab September auch frische Äpfel und Birnen.

Cocktail - Birne Royal

- 4cl Birnenbrand, z.B Lukas-Birnenbrand
- 2cl Joghannisbeersirup
- Sekt

Birnenbrand und Joghannisbeersirup, aufgefüllt mit Sekt, auf Limetten und Eis

Marinade für Grillfleisch

- 1/2 Tasse Sonnenblumenöl
- 1/2 Tasse Apfelessig naturtrüb oder klar
- 2 EL Senf mittelscharf
- 2 Knoblauchzehen oder Knoblauchgranulat
- 1 TL Pfeffer
- 2 TL Paprikapulver (Edelsüß)
- 1 Flasche Bier



Digitale Bauantragseinreichung

im Landratsamt Altötting

Seit dem 01. April 2022 können Bauanträge beim Landratsamt Altötting nun auch digital eingereicht werden. Das papierlose Verfahren wurde unter Federführung des Bayerischen Staatsministeriums für Wohnen, Bau und Verkehr entwickelt und wird derzeit bereits schon von zwölf weiteren bayerischen Landratsämtern praktiziert. Hierbei führen intelligente elektronische Formulare, sogenannte Online-Assistenten, die Bauherren und Planer durch den Ausfüllprozess. Entsprechend der Angabe werden weitere Eingabefelder und ganze Seiten ein- und ausgeblendet, dabei wird konkret auf einzureichende Bauvorlagen hingewiesen. Dieser Vorgang soll den Antragstellern das Verfahren deutlich einfacher machen, da sofort erkennbar ist, welche Unterlagen noch fehlen. Die Umstellung auf die digitale Plan-einreichung zog ferner eine weitere Änderung zum 01. April 2022 nach sich, welche das Landratsamt

ab diesem Zeitpunkt als Einreichungsbehörde bestimmt. Somit sind fast alle baurechtlichen Anträge - sowohl in Papierform als auch digital -direkt beim Landratsamt zu stellen, welches die Gemeinden im Anschluss beteiligt. An der Zuständigkeit ändert sich nichts. Während die Gemeinden über das Einvernehmen zum Bauantrag entscheiden, besteht für das Landratsamt zwischenzeitlich die Möglichkeit, Fachstellen im Verfahren zu beteiligen und mit der Antragsbearbeitung zu beginnen.

Bauherren und Planer werden daher gebeten die digitale Antragstellung zu nutzen und zukünftig ihre Anträge beim Landratsamt Altötting einzureichen. Alle Informationen zur digitalen Antragstellung finden Sie auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.lra-aoe.de mit Suchanfrage „digitaler Bauantrag“.

„Sommer“-Stüberl im Alzstadion

Seit nun mehr 10 Jahren ist Andrea Botz die Pächterin des „Sommer“-Stüberls, dem Sportheim des SV Gendorf Burgkirchen. Dieses Jubiläum feierte Andrea mit der Vorstandschaft des SVGB mit einem Weißwurstfrühstück und wird in der nächsten Zeit auch mit dem ein oder anderen Sportler darauf anstoßen. Anlässlich dieser Feier überreichte der Vorsitzende des SVGB Henry Hackbarth einen Blumenstock, welcher jetzt das Stüberl schmücken wird. Das „Sommer“-Stüberl bietet seinen Kunden kleine Gerichte und Getränke an, es kann auch für Veranstaltungen gebucht werden. Wenn die Witterung es zulässt, besteht die Möglichkeit den Aufenthalt im Alzstadion im gemütlichen Biergarten unter den schattigen Kastanien zu genießen. Reservierungen nimmt Andrea Botz gerne entgegen,

weitere Informationen erteilt auch die Geschäftsstelle des SVGB unter info@svgb.de oder 08679/9663330

Andrea Botz und der SVGB freuen sich auf Ihren Besuch.





Zutaten:

- 1 kg Erdbeeren
- 4 cl Pfirsichlikör
- 2 cl Zitronensaft
- 4 EL Zucker
- 1 Päckchen Vanillezucker

Eiscreme:

- 100 g Puderzucker
- 200 g Sahne
- 300 g Erdbeeryoghurt (2 Becher)
- 750 g Erdbeeren, kleingeschnitten, tiefgekühlt

Zubereitung:

1. Erdbeeren putzen, in Scheiben schneiden und die mittleren Scheiben auf Tellern oder in Schälchen fächerartig anrichten.
2. Aus Pfirsichlikör, Zitronensaft und 2 EL Zucker eine Marinade rühren und die Erdbeeren damit beträufeln. Die übrigen Erdbeeren mit 2 EL Zucker und Vanillezucker pürieren.
3. Für das Eis Puderzucker, Sahne, Erdbeeryoghurt und die gefrorenen Erdbeeren in einen hohen Rührbecher (oder Thermomix) geben und mit dem Stabmixer etwa fünf Minuten fein pürieren.
4. Das cremige Erdbeer-Eis auf den marinierten Erdbeeren anrichten und zum Schluss mit etwas Erdbeersoße übergießen. Dazu passt geschlagene Sahne.

Gutes Gelingen wünscht Familie Hausner

Hausner Beeren • Schäflerring 21, D-84508 Burgkirchen • www.hausner-beeren.de

Öffnungszeiten: **Hofladen Burgkirchen** am Dienstag, Freitag und Samstag von 9 bis 12 Uhr.

Verkaufsautomat rund um die Uhr. Öffnungszeiten der **Verkaufsstände** und **Selbstpflückfelder** sowie Infos zu den Hygiene-Maßnahmen beim Selberpflücken auf unserer Homepage und an den Ständen.

Demnächst im Bürgerzentrum

02.07.2022	SPELLBOUND - the AC/DC Show	OPENAIR	Konzert
03.07.2022	Sebastian Reich & Amanda - "Glückskeks"	großer Saal	Comedy
06.07.2022	Bunter Sommerabend - der Grundschule Burgkirchen	OPENAIR	Musik Spiel Spaß
07.07.2022	Bewie Bauer - Ein Teenager wird 45, jetzt wird's g'wampert; (mit Karl Lauterbach)	OPENAIR	Musik Kabarett
08.07.2022	BOSSTIME - a tribute to Bruce Springsteen	OPENAIR	Konzert
09.07.2022	Petzenhauser & Wählt - Montag Ruhetag	OPENAIR	Kabarett
10.07.2022	Big Band Emertsham - Frühschoppen	OPENAIR	Blasmusik
13.07.2022	King Collider - Jugendband	OPENAIR	Konzert
14.07.2022	Piracher Blasmusik	OPENAIR	Blasmusik
15.07.2022	Vogelfrei - die Akustik Band	OPENAIR	Konzert
16.07.2022	Frisch gestrichen - das Streichorchester	OPENAIR	Streichkonzert
04.08.2022	Große Orgel- und Kammermusik der Geschwister Schweinberger	großer Saal	Klassik-Konzert
17.09.2022	Thomas Vogelmayr - "Leben und Leben lassen"	großer Saal	Musik Kabarett
30.09.2022	STAHLZEIT - A Tribute to RAMMSTEIN "Schutt+Asche Tour 2022"	großer Saal	Konzert
27.10.2022	Burgkirchner Talentschmiede	großer Saal	Unterhaltungsshow
02.12.2022	Dance Master! - Best of Irish Dance, Irischer Steptanz in Perfektion	großer Saal	Konzert
10.12.2022	GAINESVILLE - A Tribute to Tom Petty	großer Saal	Konzert





BÜRGERZENTRUM
BURGKIRCHEN A.D.A.L.Z.

KULTUR IM

Juni 2022

OPENAIR - KULTURSOMMER

MARTIN FRANK

Fr. | 17.06. | 20 Uhr

EINER FÜR ALLE FÜR ALLE KEINEN

www.martinfrank.com

Kabarett | Fr. 17.06.2022 | 20 Uhr | Eintritt: € 27,90 | Veranstalter: Veranstaltungen Gangkofer

SYMPHONISCHES BLASORCHESTER WERKENDORF E.V.

25.06. | 20 Uhr

OPENAIR

Blasmusik | Sa. 25.06.2022 | 20 Uhr | Eintritt: frei / auf Hut | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

OPEN AIR

Grasset4

Live

18. Juni 2022 - OPEN AIR

Bürgerzentrum Burgkirchen

Konzert | Sa. 18.06.2022 | 20 Uhr | Eintritt: € 23,40 | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

Bürgerzentrum Burgkirchen

So. | 19.06.

Doppelkonzert von:

Roland Hefter & **ISARRIDER**

KOPFECK

Konzert | So. 19.06.2022 | 19 Uhr | Eintritt: ab € 29,- | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

OPENAIR

Bayerischer Frühschoppen
- in Tradition vereint

Burgkirchner
Blasmusik St. Pius &
Trachtenverein Edelweiß

26.06. | 11 Uhr

Blasmusik | So. 26.06.2022 | 11 Uhr | Eintritt: frei / auf Hut | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

OPENAIR

THE KICKS

29.06. | 19 Uhr

BURGKIRCHEN

Konzert | Mi. 29.06.2022 | 19 Uhr | Eintritt: frei / auf Hut | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen

OPENAIR

Voulez Vous live!

The ABBA Tribute Concert

Fr. | 24.06. | 20 Uhr

Konzert | Fr. 24.06.2022 | 20 Uhr | Eintritt: ab € 35,- | Veranstalter: concert4you

OPENAIR

LIVE Best Of MIT

NEPOFITZ

30.06. 20 Uhr

Rock-Comedy | Do. 30.06.2022 | 20 Uhr | Eintritt: € 22,40 | Veranstalter: Gemeinde Burgkirchen



Bitte nutzen Sie die gebührenfreien
Parkplätze in der Rathaus- und
Bürgerzentrums-Tiefgarage

www.buergerzentrum.net

Informationen zu den Tickets unter
Telefon 0 86 79 / 309-222

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Dienstag zusätzlich: 14:00 – 17:00 Uhr

Donnerstag zusätzlich: 14:00 – 18:00 Uhr

Für Druckfehler, Preisänderungen und Irrtümer übernehmen wir keine Haftung.

Es ist soweit! Wir starten wieder durch!

Mit Rock und Pop, Comedy und Cabaret, Blasmusik, Classic und vielem mehr, möchten wir Ihnen einen unvergesslichen Open Air Sommer bereiten.

Los geht es im Juni mit **Martin Frank**, der uns mit seinem Programm „Einer für alle – Alle für keinen!“ das momentane Weltbild humorvoll erklärt und auf die Schippe nimmt. Weiter geht es mit „Grasset4“, die Burgkirchner Band entführt Sie stimmungsgewaltig und gefühlvoll in die Welt des Americana, Folk, Bluegrass und Country. Ein urgewaltiges musikalisches Erlebnis der bayrischen Unterhaltung können Sie bei einem Besuch des Doppelkonzerts mit den „ISARRIDER“ mit Frontmann **Roland Hefter** und der bayrischen Band „Kopfeck“ erleben.

In der zweiten Open Air Woche starten wir mit dem schwedischen Kultexport Nummer 1. Präsentiert von einer ausgesprochen sympathischen Moderatorin und perfekt garniert mit spannenden

den Geschichten rund um ABBA, steht Voulez Vous **ABBA Tribute Concert** für erstklassiges Entertainment und garantiert ein unvergessliches Konzerterlebnis. Einen Tag später lädt das **Symphonisches Werksblasorchester Werk Gendorf E.V.** zu einem abwechslungsreichen Abend im Big-Band-Style ein. Zum Frühschoppen mit Blasmusik und Tanz laden am Sonntag Vormittag die Burgkirchner Blasmusik und der **Trachtenverein Edelweiß Burgkirchen** ein.

Mit Rock'n Roll starten **The Kicks** in die dritte Open Air Woche. So come on, folks! GET YOUR KICKS! Gefolgt von **Nepo Fitz** mit seiner Best of Live Show. Er sagt von sich selbst: „Ich komme zu meinen Shows, um selbst ein Spektakel zu erleben. Ich habe für meine Kunst gelitten. Jetzt - seid Ihr dran“.



UNSERE KÜNSTLER IM EINZELNEN VORGESTELLT:

Martin Frank - "Einer für alle - Alle für keinen!"

Freitag 17.06.2022; 20 Uhr



Eben noch wurde der junge Kabarettist Martin Frank als großes Nachwuchstalent gefeiert und mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet, da steigt er schon flott eine Stufe höher: „Zum Brüllen komisch, zum Heulen schön und dazwischen einfach nur zum Staunen“ schwärmte die Passauer Neue Presse über das zweite Programm ihres niederbayerischen Localhero. Denn wie sonst nennt man eine Welt, in der ein Mädchen gegen den Klimawandel kämpft und dafür von erwachsenen Menschen angefeindet wird, deren Klimaziele erreicht sind sobald sie sich einen Furz (bair. Schoaß, politisch korrekt Darmwind) verdrücken. Wie sonst nennt man eine Welt, in der sich jeder wegen der kleinsten Kleinigkeit diskriminiert fühlt. Sei es ein Mann aufgrund von Frauenparkplätzen oder ein Mädchen, das nicht im Knabenchor singen darf. Aber verständlich, Martin wollte früher auch immer Mitglied im Frauenbund werden, dann hat ihm seine Mutter die Krampfadern

gezeigt und gesagt: „Ohne die geht es nicht!“, dann war die Sache für ihn erledigt. In seinem dritten Soloprogramm spitzt Martin Frank über die Baumkronen seines Bayerwaldes und sinniert gewohnt frech, hinterzinnig und bitterböse über unser teils absurdes Leben auf dieser Erde. Die fahren wir sowieso bald mit voller Geschwindigkeit gegen die Wand, wenn wir uns nicht endlich wieder den wirklich wichtigen Themen widmen und dabei eines nicht vergessen: Die Liebe! Dabei braucht man weder Kitsch noch schmachtendes Sehnsüchteln oder gar Esotirlefanzen zu fürchten. Schließlich stammt Martin Frank aus dem emotional eher zurückhaltenden Niederbayern. Da bleibt auch die Liebe bodenständig. Selbst wenn noch mehr Arien von der Bühne geschmettert werden – er kann halt nicht anders. Aber das wusste die Oma schon: „Ohne Liab, is na koana oid woan!“

"Grasset4" – fantasievolle Mischung aus Americana, Folk, Bluegrass und Country

Samstag 18.06.2022; 20 Uhr



Bei einem Konzert von Grasset4 „geschieht schon im Verlauf der ersten Songs, was aus einem Konzert ein gutes Konzert macht: Die Musik spricht mit einem, dringt ins Innerste vor, verbindet die Zuhörenden mit den Musizierenden. Wobei der tragenden und vielgestaltigen Stimme der Leadsängerin, bei der sich manche an Sheryl Crow erinnern fühlen, die wichtigste Rolle zukommt: Sie ist das Instrument, das unter die Haut geht“. Grasset4's „Mischung aus Blues, Folk, Bluegrass und einer kräftigen Prise Country steckt voller Fröhlichkeit und Zuversicht“ und „erfüllt den Raum mit jener unwiderstehlich gelassenen Atmosphäre,

die man sich für das Ende einer mühsamen Woche wünscht. Es sind vor allem zwei musikalische Merkmale, die mit ihren hellen Tönen diesen Charakter prägen: die singende Fiddle und die unaufdringlich-heiteren Harmoniestimmen schaffen das eine davon, Adiaha Bürkmiller das andere, weil sie ihr Banjo so fein dosiert einsetzt, dass sein Klang zwar präsent ist, aber fern von jener Aufdringlichkeit, die manche diesem Instrument unterstellen. Wer den Klassiker des Wilden Westens so gekonnt zupft wie die Bandleaderin, bringt eben auch die inneren Werte zum Klingen“. Grasset4 trifft mit seiner Musik „eine Auswahl, die das Publikum in ein belebendes Wechselbad von Melodien eintauchen lässt. Viel über das Können und den Esprit von Grasset4 sagen jene Variationen, die den klassischen Folk- und Bluegrass-Horizont weit ausdehnen“.

Bayerisches Doppelkonzert mit Roland Hefter und seiner Band ISARRIDER

Sonntag 19.06.2022; 19 Uhr



Geschichten in Liedern, direkt aus dem Leben, voller positiver Energie und bayrischer Lässigkeit, umgesetzt in klassischer Rock'n'Roll Besetzung mit zwei Gitarren, Bass, Schlagzeug und Saxophon. Wenn Roland Hefter mit seiner Band auf der Bühne steht, möchte man meinen, er sei da schon geboren und aufgewachsen und habe nie was anderes in der Hand gehabt als seine Gitarre, mit deren zeitloser Unterstützung und der perfekt eingespielten Band er davon erzählt, was im Leben passiert und wie das Leben ist. Entwaffnend offen, weil er immer den Punkt trifft und stets die Balance hält zwischen Selbstironie, Witz,

Blödsinn und dem ernstesten (und manchmal sogar sehr ernstesten) Kern, der in vielen Liedern steckt. Weil er genau die richtigen Worte findet, die uns allen manchmal fehlen. Weil er schon mal hinterfotzig, krachert, auch sozialkritisch ist, aber nie zu laut oder gar zornig. Und weil er seine Lieder mit einer derart unwiderstehlichen Leichtigkeit vorträgt, dass spätestens nach einer Minute niemand mehr im Saal ist, der nicht mindestens lächelt oder grinst. Roland Hefter mit seiner Band ISARRIDER sind echt. Echt wie die Liebe zu den Menschen, zum Leben, zur Musik, zum Frohsinn, und einem unverbrüchlichen Optimismus. Dass wir alle nur einmal auf der Welt sind, dass Spaß und Freude wichtiger sind als Geld, – das weiß ja eigentlich jeder. Man vergisst es halt bisweilen, und dann ist es gut, wenn einen jemand daran erinnert. In diesem Fall eine fantastische bayrische Rockband mit einem Frontman, dem man so was abnimmt. Da darf es auch gern mal zweideutig werden und die Grenze zum Derben touchieren, schließlich prägt und trägt all das unser alltägliches Leben; um so besser, wenn jemand ein Lied draus macht. Ein Konzert mit Roland Hefter und seiner Band ist ein urgewaltiges Erlebnis, das musikalisch und inhaltlich in der bayrischen Unterhaltung schwer zu überbieten ist.

Kopfeck:



Kopfeck, a bayrische Band: Wenn sich eine Band nach dem legendären Kopfeck Mani, dem besten Freund vom Monaco Franze benennt, dann weiß man gleich: Diese Musik kommt ganz tief aus der bayrischen Seele! Die urwüchsige Kraft der bairischen Sprache, dazu die geballte Power moderner Pop- und Rockmusik – das passt zusammen wie Hopfen und Malz und deshalb schmeckt die Musik der Band auch wie eine frische Mass! Die opulente Instrumentierung, die entspannte bayrische Lässigkeit und ein Groove wie eine auffrisierte Zündapp – basst! „Eigene“ Musik: In seiner bairischen Muttersprache erzählt Songwriter Rudolf Wiesent in seinen Texten erlebte, erträumte oder erdachte Geschichten mit melancholisch-tiefgründiger Poesie und Vieldeutigkeit. Die Themen nimmt er dabei direkt aus dem Leben, so wie es ist und wie es jeder kennt: mal lustig und mal traurig, mal laut und mal leise, mal Ballade mal Rock'n'Roll, das große Glück in den Händen und die Tücken des Alltags im Nacken, mal ganz weit unten und dann wieder himmelhoch! Und das absolut aufrichtig und unverfälscht, heimatverbunden, romantisch, philosophisch, oft entwaffnend komisch und gerne auch politisch unkorrekt – bayrisch halt! Dabei beherrscht er auch die Zwischentöne, in denen er immer eine große Portion Menschenfreundlichkeit und Liebe sowie eine tiefe Lebensfreude durchblicken lässt. Die Musik dazu bewegt sich zwischen Pop und Rock mit markanten Ausreißern in Country, Blues, Reggae, Funk und Weltmusik – aber immer ehrlich und handgemacht. Ein unverwechselbarer Sound, wie er eigentlich nur aus Bayern kommen kann. Live: In ihrer abwechslungsreichen Bühnenshow „Bayrische Songs und solche, die bayrisch hätten sein sollen“ bringen KOPFECK mit Münchner Heimatdialekt, witzigen Geschichten und eingängigen Liedern – eigenen sowie sehr eigen interpretierten Coverversionen – die bayrische Lebensart musikalisch auf den Punkt und heizen dem Publikum mit ihrem fetzigen Rock'n'Roll, Blues, Reggae, Pop und Rock-Spielarten ordentlich ein. Aber das Wichtigste ist: bei KOPFECK „menschelt“ es – und das spürt man am besten live!

Voulez Vous – The Abba Tribute Concert

Freitag 24.06.2022; 20 Uhr



Pop-Ikonen, lebende Legenden, Kultband – ABBA! Diese vier magischen Buchstaben verkörpern vier charismatische Ausnahmekünstler, die ihre Fans weltweit seit über vier Jahrzehnten begeistern. Extravagante Plateau-Schuhe und schillernde Kostüme waren das Markenzeichen der begnadeten Musiker und Soundtuffler, die die Welt der Popmusik revolutionierten und mit 380 Millionen verkauften Tonträgern zu den erfolgreichsten Bands der Musikgeschichte zählen. Bis heute sind die Welthits des schwedischen Quartetts aus der Musikbranche nicht mehr wegzudenken. Mit unverwechselbarem Sound reißt der wohl bekannteste Schweden-Export seit über 40 Jahren das Publikum zu frenetischen Begeisterungstürmen hin. Erleben Sie die atemberaubende Atmosphäre des Grand Prix 1974 in Brighton hautnah auf der Bühne und lassen Sie sich entführen in die fantastische Glitzerwelt der 60er Jahre, wenn es heißt: Voulez Vous - ABBA Forever!!! Voulez Vous - The Abba Tribute Concert ist ein Hochgenuss des Glamour-Pop und lädt alle ABBA Fans zum enthusiastischen Mitsingen und Mittanzen ein. Die Bühne bebzt, wenn die hochkarätige Truppe aus Profi-Musikern und bekannten Musical-Stars wie Laura Birte die musikalischen Meilensteine einer beispiellosen Weltkarriere performt: „Waterloo“, „Money, Money, Money“, „Thank you for the music“, „Mamma Mia“, „SOS“, „Super Trouper“, „Dancing Queen“, „Chiquitita“ oder „Fernando“. Präsentiert von einer ausgesprochen sympathischen Moderatorin und perfekt garniert mit spannenden Geschichten rund um ABBA, steht Voulez Vous ABBA Tribute Concert für erstklassiges Entertainment und garantiert ein unvergessliches Konzerterlebnis. Mamma Mia, welch ein fantastischer Abend!

Symphonisches Werksblasorchester Werk Gendorf E.V. Samstag 25.06.2022; 20 Uhr



Das Symphonische Blasorchester Werk Gendorf e.V. lädt zum diesjährigen "OpenAir-Brunnenkonzert" ein. Gegründet 1947 feiert das 60-köpfige Werk-Orchester in diesem Jahr den 75. Geburtstag. Am 11.11.2022 findet das Jubiläumskonzert im Betriebsrestaurant des Werkes Gendorf statt. Als Vorgeschmack erarbeiten die 19 Musikerinnen und Musiker unter der Leitung von Klemens Wimbauer ein abwechslungsreiches Programm mit Melodien aus Funk und Fernsehen im Big-Band-Style.

Burgkirchner Blasmusik + Trachtenverein Edelweiß Burgkirchen Konzert mit Frühschoppen

Sonntag 26.06.2022; 11 Uhr



Blasmusik und Tanz gehören zusammen wie Salz und Pfeffer – es geht auch allein, ist aber nur halb so schön! Deshalb veranstalten die Burgkirchner Blasmusik St. Pius und Trachtenverein Edelweiß Burgkirchen zusammen einen Frühschoppen unter dem Titel "Bayerischer Frühschoppen – in Tradition vereint". Die Burgkirchner Blasmusik hat sich die Förderung von Kunst und Kultur, der Erhaltung der Blasmusik sowie der Pflege des damit verbundenen heimatlichen Brauchtums zur Aufgabe gemacht. Fast untrennbar mit der bayerischen Blasmusik sind die vielen traditionellen Tänze, die auch besonderes Anliegen des Burgkirchner Trachtenvereins sind. Die beiden Vereine arbeiten immer wieder zusammen, um das Brauchtum, wie das Maibaumaufstellen, zu erhalten. Eine besondere Möglichkeit dazu war der gemeinsame Auftritt auf der Grünen Woche in Berlin im Januar 2020. Dort zeigten die Piusbläser und der Trachtenverein allein, zum Beispiel beim Goablschnalzen, und zusammen ihr Können. Auch der Frühschoppen ist ein beliebter Bestandteil bayerischer Traditionen und Gemütlichkeit: Bier und Weißwürste schmecken mit Blasmusik und Tanz nur halb so gut, genau wie ohne Salz und Pfeffer.

The Kicks

Mittwoch 29.06.2022; 19 Uhr



Are you ready for a kick? Then you are ready for THE KICKS! Die drei Jungs aus dem Süden der Republik zollen mit ihrer musikalischen Performance dem Rock'n'Roll der sechziger Jahre Tribut. Wie damals – nur um eine Portion lauter und wilder – spielen. Goldi, Gregor und Max eine bunte Mischung aus Rock'n'Roll, Garage, Surf und Blues! Seid Teil der Show, wenn The KICKS dieses grandiose Rock'n'Roll - Feuerwerk abbrennen! So come on, folks! GET YOUR KICKS!

5. Dorfner Bulldog-Treffen

Am Sonntag, 12. Juni 2022



mit Sonderausstellung von historischen Schlepperkabinen der 50er Jahre aus der ehemaligen Wagnerie Ströber Enhof

Programmablauf:

- Ab 10:00 Uhr Eintreffen der alten Bulldogs am Feuerwehrhaus in Wechselberg 57a, 84508 Burgkirchen a. d. Alz
- Weißwurstessen und Mittagstisch mit musikalischer Unterhaltung
- Um 11:30 Uhr Prämierung der drei ältesten Bulldogs und der weitesten Anreise
- Um 12:00 Uhr Große Rundfahrt aller Bulldogs durch Wechselberg



Für Unfälle aller Art wird keine Haftung übernommen!

Auf viele Bulldog-Fahrer und Besucher aus Nah und Fern freut sich die Freiwillige Feuerwehr Dorfner.

5. DORFNER BULLDOG-TREFFEN

MIT SONDERAUSSTELLUNG VON HISTORISCHEN SCHLEPPERKABINEN DER 50ER JAHRE AUS DER EHEMALIGEN WAGNERIE STRÖBER ENHOF

SONNTAG, 12. JUNI 2022

VON 10:00 UHR BIS 15:00 UHR AM FEUERWEHRHAUS IN WECHSELBERG 57A

VERANSTALTER: FREIWILLIGE FEUERWEHR DORFNER

WEITERE INFOS UNTER
[WWW.FFW-DORFNER.DE](http://www.ffw-dorfner.de)

ANMELDUNG ERWÜNSCHT BEI:
 REMMELBERGER ALOIS
 08673/5666
 REMMELBERGER ANDREAS
 08673/6474
 RUSSINGER ALOIS
 08673/2534

Nepo Fitz – Best of Live Show

Donnerstag 30.06.2022; 20 Uhr



Nepo Fitz ist eine Rampensau. Egal was er macht. So gehört sich das auch in einer bayerischen Künstlerdynastie. Für sein Können wurde er bereits mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet. Die Vorfahren der Vorfahren: persisch, tschechisch, ungarisch, südtirolerisch- und bayerisch. Geboren am 14. Juni 1981. Geburtstag von Che Guevara, Donald Trump, Lang Lang und Alois Alzheimer. Fitz ist die unerbittliche Mischung: „Ich komme zu meinen Shows, um selbst ein Spektakel zu erleben. Ich habe für meine Kunst gelitten. Jetzt - seid Ihr dran.“ Aufgewachsen in Niederbayern. Pubertiert in den USA. Rockt jetzt in Deiner Nähe.

BURBKIRCHNER KULTURSOMMER 2022

KABARETT + COMEDY:

- 17.06. Martin Frank
- 30.06. Nepo Fitz
- 07.07. Bewie Bauer
- 09.07. Petzenhauser & Wählt

BLASMUSIK:

- 25.06. Symph. Werksblasorchester Gendorf
- 26.06. Burgkirchner Blasmusik & Trachtenverein
- 10.07. Big Band Emertsham
- 14.07. Piracher Blasmusik

KONZERTE:

- 18.06. Grasset4
- 19.06. Roland Hefter mit Band ISARRIDER & Kopfeck
- 24.06. Voules Vous – The ABBA Tribute Concert
- 29.06. The Kicks
- 02.07. Spellbound – The AC/DC Show
- 08.07. BOSSTIME – Tribute to Bruce Springsteen
- 13.07. King Collider
- 15.07. Vogelfrei
- 16.07. Frisch gestrichen – das Streichorchester

Informationen und Tickets unter: www.buergerzentrum.net

Bunter Sommerabend
Grundschule Burgkirchen

Wir gehör'n alle hierher!

Bunter Sommerabend der Grundschule Burgkirchen
6. Juli 2022

06.07. | 18 Uhr
Burgkirchen Bürgerzentrum
Vorplatz

KLASSIKKONZERT
Große Orgel- und Kammermusik

Anna, Paula und Clara Schweinberger spielen Werke von Bach, Mozart, Mendelssohn, Brahms

Bürgerzentrum Burgkirchen
04.08. | 19 Uhr

Ticket: www.buergerzentrum.net

Bekanntmachungen im Juni 2022

Nacht- und Notdienste (von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr / ohne Gewähr / Quelle: lak-bayern.notdienst-portal.de (Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice))					
Freitag	03.06.2022	Burg-Apotheke	08677/2439	Robert-Koch-Str. 56	Burghausen
Samstag	04.06.2022	Apollo-Apotheke	08677/1701	Marktler Str. 33	Burghausen
Sonntag	05.06.2022	Sonnen-Apotheke	08677/2334	Marktler Str. 36	Burghausen
Freitag	10.06.2022	Robert-Koch-Str. 65	08677/2246	Robert-Koch-Str. 65	Burghausen
Samstag	11.06.2022	Bären-Apotheke	08679/81275	Martin-Ofner-Str. 10	Burghausen
Sonntag	12.06.2022	Johannes-Apotheke	08679/4748	Untere Dorfstr. 6	Emmerting
Donnerstag	16.06.2022	Jupiter-Apotheke	08677/5564	Berliner Platz 1	Burghausen
Freitag	17.06.2022	Sonnen-Apotheke	08677/2334	Marktler Str. 36	Burghausen
Samstag	18.06.2022	Burg-Apotheke	08677/2439	Robert-Koch-Str. 56	Burghausen
Sonntag	19.06.2022	Robert-Koch-Apotheke	08677/2246	Robert-Koch-Str. 65	Burghausen
Freitag	24.06.2022	easyApotheke	08671/8843880	Braumeisterstr. 1	Neuötting
Samstag	25.06.2022	Adler-Apotheke	08677/1755	Marktler Str. 31	Burghausen
Sonntag	26.06.2022	Sonnen-Apotheke	08677/2334	Marktler Str. 36	Burghausen
Notruf (Feuerwehr/Rettungsdienst)	112	Störungs-Nr. Strom	0941/28003366	Bauhof	08679/309-301
Polizei	110	Störungs-Nr. Gas	08638/95280		0160/4543155
Ärztl. Bereitschaftsdienst	116 117	Polizei Altötting	08671 96440	Kläranlage	08679/6495
		Polizei Burghausen	08677 96910		0172/9378844
				Wasserwerk	08679/309-321

Allgemeine Informationen Donnerstag, 16.06. – Fronleichnam Freitag, 17.06. ist das Rathaus und Bürgerzentrum geschlossen		
<p>Abfallberatung Tel.: 08671 502-711 und -712</p> <p>Altglas- und Altkleidercontainer im Gemeindegebiet <u>Burghausen:</u> an der Schusterbauerstr. (nahe Altenheim) <u>Gendorf:</u> Wertstoffhof und am Enzianweg (nahe Grundschule) <u>Holzen:</u> an der Wendelsteinstr. (nahe Mittelschule)</p> <p>Bauern- und Wochenmarkt Jeden Freitag von 07:00 Uhr bis 12:30 Uhr am Bürgerzentrum. Kostenlose Parkmöglichkeiten am Max-Planck-Platz und in der Rathaus- u Bürgerzentrumstiefgarage</p> <p>Notarsprechstunde Frau Notarin Brigitte Burgmann Donnerstag, 02. Juni 2022 14:30 Uhr bis 17:30 Uhr Vor Anmeldung erforderlich unter Tel.: 08677 989540</p>	<p>Müllverbrennungsanlage (ZAS) Bruck 110, Burghausen, Tel.: 08679 308 127 / www.zas-burghausen.de <u>Öffnungszeiten:</u> <i>Montag – Donnerstag:</i> 07:30 - 12:00 / 12:30 - 16:00 Uhr <i>Freitag:</i> 07:30 - 12:00 / 12:30 - 14:30 Uhr</p> <p>Wertstoffhöfe <u>Gendorf, Mozartstraße</u> Telefon: 08679/5868 <u>Öffnungszeiten:</u> Di. bis Fr. 08:30 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 08:00 - 13:00 Uhr Geöffnet in den geraden Kalenderwochen. <i>Hirten, Thal</i> Di. u. Do. von 17:00 - 19:00 Uhr Sa. 13:00 - 15:00 Uhr Entsorgungsangebot: Altglas, Altmetall</p> <p>Grüngutannahmestelle Hirten Griesstätt 9, Burghausen Di. und Do. von 17:00 – 19:00 Uhr.</p>	<p>Öffnungszeiten Rathaus und Bürgerzentrum Mo.-Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr zusätzlich Di.: 14:00 - 17:00 Uhr und Do.: 14:00 - 18:00 Uhr</p> <p>Sitzungstermine: 02.06. 17:00 Uhr Bauausschuss 21.06. 17:00 Uhr Gemeinderat</p> <p>Kompostieranlage Forstthof Forstthof 2, Burghausen Tel.: 08679/916 777 10</p> <p>Öffnungszeiten von 01.04.22-31.10.22 Mo-Do 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 17:00 Uhr Fr 08:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 18:00 Uhr Samstag 09:00 - 13:00 Uhr</p>

KIRCHEN im Juni

Katholische Gottesdienste im Pfarrverband Pfarrverband Burghausen, Rupertusstraße 12, 84508 Burghausen, Tel. 08679/1231, Mail: pfarramt@pius-burghausen.de, www.pfarrverband-burghausen.de	
<p>Samstag, 04. Juni 2022 18:00 Uhr Burghausen, St. Pius 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>	<p>Sonntag, 05. Juni 2022 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burghausen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>
<p>Pfingstmontag, 06. Juni 2022 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burghausen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>	
<p>Samstag, 11. Juni 2022 18:00 Uhr Burghausen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>	<p>Sonntag, 12. Juni 2022 08:30 Uhr Halsbach, St. Martin 09:30 Uhr Burghausen, St. Pius 10:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>
<p>Mittwoch, 15. Juni 2022 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt Vorabendgottesdienst zu Fronleichnam</p>	<p>Donnerstag, 16. Juni 2022 Fronleichnam 08.30 Uhr Burghausen, St. Pius mit Prozession 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin mit Prozession</p>
<p>Samstag, 18. Juni 2022 18:00 Uhr Burghausen, St. Pius 19:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>	<p>Sonntag, 19. Juni 2022 09:30 Uhr Burghausen, St. Pius 09:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt Fronleichnam mit Prozession</p>
<p>Samstag, 25. Juni 2022 18:00 Uhr Burghausen, St. Pius 19:00 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt</p>	<p>Sonntag, 26. Juni 2022 08:30 Uhr Margarethenberg, Mariä Himmelfahrt 09:30 Uhr Burghausen, St. Pius 10:00 Uhr Halsbach, St. Martin</p>

Evangelische Gottesdienste Evangelische Kirchengemeinde Burghausen, Eichendorffring 12, 84508 Burghausen, Tel. 08679/969907, Mail: pfarramt.burghausen@elkb.de, www.burghausen-evangelisch.de	
<p>Samstag, 04. Juni 2022 15:00 Uhr Familiengottesdienst zur Taferinnerung, mit Pfarrerin Andrea Klopfer und Kindergottesdienst-Team, Burghausen Dreifaltigkeitskirche</p>	
<p>Sonntag, 05. Juni 2022 10:00 Uhr Festgottesdienst mit Abendmahl zu Pfingsten; Musik: Nelli Berger (Oboe), Heidi Schwarz (Piano), mit Pfarrerin Andrea Klopfer, Burghausen Dreifaltigkeitskirche</p>	
<p>Montag, 06. Juni 2022 10:00 Uhr Gottesdienst am Pfingstmontag, Burghausen Friedenskirche</p>	
<p>Sonntag, 12. Juni 2022 11:00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Beate Adler, Burghausen Dreifaltigkeitskirche</p>	
<p>Sonntag, 19. Juni 2022 10:00 Uhr Gottesdienst mit Diakon i.R. Robert Stolz, Burghausen Dreifaltigkeitskirche</p>	
<p>Sonntag, 26. Juni 2022 11:00 Uhr Gottesdienst mit der Musikkapelle Emmerting, anschließend gemeinsames Mittagessen im Gasthaus Schwarz, mit Pfarrerin Andrea Klopfer, Hohenwart St. Nikolauskirche Hohenwart</p>	



Schülerhort St. Christophorus

gemeinsam essen, spielen, lernen und arbeiten

In begrenztem Umfang übernimmt der Schülerhort Funktionen, die üblicherweise in der Familie wahrgenommen werden, z.B. Mittagessen, Betreuung und Hilfe bei den Hausaufgaben, Aufbau sozialer Kontakte, Anleitung zu sinnvoller Freizeitgestaltung usw. In dieser Gemeindezeitung wollen wir Ihnen das gemeinsame Mittagessen, die Hausaufgabenzeit und den Lernnachmittag vorstellen.

Mittagessen im Schülerhort

- Ab 11.30 Uhr kann mittaggeessen werden.
- Die Kinder wählen zwischen 2 Essen aus.
- Das Essen kommt täglich frisch, ist ausgewogen und lecker.



Hausaufgabenzeit im Schülerhort

- Die Hausaufgabenzeit ist von Montag bis Donnerstag immer von 14.00 bis 15.15 Uhr.
- Am Freitag gibt es eine freiwillige Hausaufgabenzeit von 11.30 bis 14.00 Uhr.
- Die Kinder werden in Kleingruppen aufgeteilt und haben einen festen Betreuer.
- Wir achten darauf, dass es ruhig ist.
- Wir erarbeiten am Schuljahresanfang mit den Kindern Hausaufgabenregeln.
- Mit einem Punkte-Belohnungssystem erhalten wir bei den Kindern die Motivation alles dabei zu haben, selbständig, ordentlich und ruhig zu arbeiten.



Der Schülerhort stellt sich erfolgreich der Herausforderung alle Kinder unabhängig vom Leistungs- und Entwicklungsstand, Sprachverständnis, Alter, usw. mit:

- regelmäßigen Gesprächsrunden,
- mit wertvollen und ansprechenden Lern- und Arbeitshilfen,
- mit pädagogisch wertvollen Lernspielen,
- mit Angeboten wie Experimentieren, Gärtnern und Ausflüge in den Wald, das was in der Schule gelernt wurde spielerisch und über Fühlen, Riechen und Ausprobieren zu festigen.

Neu im Hort ist der Lernnachmittag!

- Es gibt viele unterschiedliche Lernangebote, Lernspiele und Lerngruppen.
- Lerninhalte sind dem Lernstoff der Schule angepasst. Basiswissen wie das Einmaleins, Lesen, Alphabet aber auch aktuelle Themen aus dem Sachunterricht werden verschiedenartig wiederholt.
- Lernen wird mit Bewegung und Spiel kombiniert, damit die Kinder Spaß haben und motiviert mitmachen.
- Die große Vielfalt an Lernangeboten bietet den Kindern die Möglichkeit selbst zu entscheiden woran sie teilnehmen. Das unterstützt Kinder, egal auf welchem Entwicklungsstand sie gerade sind.

Doch die Kinder lernen nicht nur bei den Hausaufgaben. Sie lernen beim Spielen, in den Gesprächsrunden, im Miteinander, ... eigentlich durchgehend und immer, deshalb ist für uns ein freundlicher und hilfsbereiter Umgang miteinander sehr wichtig. Dabei helfen ältere Kinder den jüngeren Kindern und jedes Kind wird in seinen Stärken und Interessen unterstützt und gefördert. So gestalten wir gemeinschaftlich einen positiven Umgang miteinander, der viel Freude und Spaß bereitet.



In den folgenden Gemeindezeitschriften wollen wir Ihnen einige Projekte des Schülerhortes vorstellen und zeigen, was von unseren Ideen und Visionen trotz der aktuell schwierigen Zeit bereits umgesetzt wurde.



Für berufstätige Eltern ist der Schülerhort die ideale Betreuungsform.

da er von Montag - Donnerstag von 10.00 – 17.30 Uhr und am Freitag von 10.00 – 16.30 Uhr geöffnet hat.

Auch in den Ferien!!!!

(Außer Weihnachtsferien und drei Wochen in den Sommerferien)

Graffiti-Aktion

Jugendtreff und Praxisklasse der Mittelschule gestalten „Europabrücke“

In den Osterferien 2022 konnte endlich das gemeinsame Graffiti-Projekt stattfinden, nachdem es wegen Corona bereits zweimal verschoben werden musste. Bereits 2020 war geplant, die Unterführung nach der „Europabrücke“ zur Mittelschule Burgkirchen mit einem schönen Kunstwerk zu gestalten.

In der Schulwoche vor den Osterferien ging es bereits für die Praxisklasse 9p der Mittelschule Burgkirchen los. Zusammen mit dem Bauhof Burgkirchen wurde die Unterführung gründlich gereinigt, schmutzige Beläge entfernt und zu guter Letzt mit dem Hochdruckreiniger komplett rausgespritzt. Nach einem Tag Trocknungspause wurde dann in Zusammenarbeit mit dem Malerbetrieb Bernard die Unterführung zweimal weiß gestrichen, wobei einige fleißige Schüler zusätzlich zur Unterrichtszeit auch am Nachmittag anpackten.

Im Jugendtreff Burgkirchen liefen die Vorbereitungen schon seit Wochen auf Hochtouren. Es wurde regelmäßig gemalt, gezeichnet und gesprüht. Dabei entstanden Selbstportraits, Graffitiwürfe, Zeichnungen, Wandgemälde, Kalligraphie Übungen und vieles mehr. Das Motto ist dabei immer jeder kann mitmachen, keiner wird ausgeschlossen. Egal ob Anfänger oder Fortgeschritten hier ist für jeden was dabei.

Bei den regelmäßigen Treffen haben sich einige der interessierten Jugendlichen zusammengetan und malen gemeinsam als 'Die Bunte Farb Gruppe',



Graffitis mit dem Crew-Kürzel 'DBFG'. In den Osterferien haben die Jugendlichen dann, gemeinsam mit Jugendtreffleiter Tobias Stockner und einem weiteren professionellen Künstler, die Unterführung in Holzen verschönert. In wochenlanger Planung wurde das Motiv und die Farbwahl vorbereitet, um dann an Ostern loslegen zu können. Die Motive: Graffiti-typisch, auf der einen Seite ein großer Schriftzug (Die Bunte Farb Gruppe) und auf der anderen Seite in wilderer Stilisierung die Namen der jungen Künstler. Abgerundet wird die Konzeptgestaltung durch Figuren und kleinere Schriften, welche die bunte Vielfalt der Jugend und ihrer Kultur darstellen sollen.



Was ist Graffiti Kunst???

Sie ist kreativ, knallbunt, kunstvoll verschnörkelt – wird aber oft auch kriminalisiert. Graffiti-Kunst ist immer noch nicht in der breiten Masse der Gesellschaft angekommen. Nirgends haben es die "Sprühdünstler" leicht, akzeptiert zu werden. "Die Argumente unserer Gegner kann ich nur selten nachvollziehen. Eine bunte Wand schaue ich mir doch tausendmal lieber an als einen nackten, grauen Betonklotz", findet dagegen Tobias Stockner. "In der Bevölkerung ist unsere Kunst leider immer noch sehr verpönt", sagt er. Angesichts mancher Konflikte in der Vergangenheit, werde die Kunst mit Kriminalität, Vandalismus und "Schmierereien" über einen Kamm geschert. Anstatt um illegale "Schmiererei" gehe es aber vielmehr um gemeinsames Schaffen. Viele Projekte in der Vergangenheit hätten schon gezeigt, wie dadurch die unterschiedlichsten Menschen zusammengekommen sind.



Nachbarschaftsgespräch

Chemiepark-Energieversorgung im Fokus

Zum ersten Mal nach drei Jahren Pause wurde am Montag vergangener Woche wieder ein Nachbarschaftsgespräch vom Chemiepark GENDORF veranstaltet. Nahezu 100 Funktionsträger aus Politik und Gesellschaft fanden sich im Burgkirchener Bürgerzentrum ein, um mit Chemiepark-Vertretern über aktuelle Themen zu sprechen. Unter anderem waren 14 Bürgermeister aus dem Landkreis Altötting, sowie Mühldorfs Landrat Max Heimerl, anwesend.

Über die Lage und Herausforderungen für den Chemiepark sprachen Dr. Christoph von Reden, Geschäftsleiter von Standortbetreiber InfraServ Gendorf, Andreas Fischbach, Standortleiter Clariant, Stephan Führer, Standortleiter Dyneon/3M, Klaus Baier, Standortleiter Vinnolit, und Matthias Dasch, Standortleiter Gore. Ein Thema stand an diesem Abend bei nahezu allen Rednern im Fokus: Die Herausforderung durch Energiewende und ein mögliches Energieembargo. ISG-Geschäftsleiter Dr. Christoph von Reden warnte davor, ein Energieembargo Russlands auf die leichte Schulter zu nehmen: "Nur zu verständlich sind die Rufe nach einem Gas-Embargo – einfach umzusetzen ist das für Deutschland nicht. Die zu erwartenden Gasengpässe würden in unserer energieintensiven Chemiebranche zu massiven Verwerfungen führen, tiefe Einschnitte würden sich in allen nachgelagerten Wertschöpfungsketten fortpflanzen. Die Folgen für viele Branchen, die Beschäftigten und die Lieferketten wären fatal." Der Chemiepark selbst konnte 2021 ein außergewöhnlich gutes Jahr vermelden – die Rahmenbedingungen machen einen Blick in die Zukunft allerdings schwierig. Neben Corona und Ukraine-Krieg spielen etwa auch erschwerte rechtliche Rahmenbedingungen bei Genehmigungsprozessen eine Rolle. „Wir wollen – die Frage ist: können wir auch?“ fragte Dr. von Reden etwas zugespitzt mit Bezug auf die laufende Neubeantragung der wasserrechtlichen Einleiterlaubnis. Knapp 30 Monate nach Einrei-



chung steht das Ergebnis immer noch aus. Auch möchten die Chemiepark-Unternehmen in Zukunft ihre Produkte noch stärker über die Schiene transportieren. Doch durch das eigentliche „Beschleunigungsgesetz“ verzögert sich der geplante Schienenausbau der Strecke von München über Mühldorf nach Freilassing. „Wir sind ein internationales Unternehmen – aber wir wollen in Gendorf produzieren und dazu benötigen wir bezahlbare Energie, ausgebaute Logistik und schnelle Genehmigungsprozesse“, fasste Clariant-Standortleiter Andreas Fischbach zusammen. Trotz der Herausforderungen blickten die Beteiligten positiv in die Zukunft. „Wer jährlich 100 Millionen Euro in den Standort investiert, muss ein echtes Zutrauen in den Chemiepark haben“, betonte Dr. Christoph von Reden. Und auch die anwesenden Standortleiter bekräftigten, dass ihre Unternehmen im Chemiepark GENDORF bleiben und investieren möchten, wenn die Rahmenbedingungen dies ermöglichen.

Sommerzeit ist Poolzeit

Regeln für den Pool im eigenen Garten

Durch die warmen Sommer der letzten Jahre werden die Anschaffungen eigener Gartenpools immer beliebter. Doch nicht jeder weiß, was zu beachten ist. Damit es keine „bösen Überraschungen“ gibt, hier ein paar Tipps, die bei der Planung berücksichtigt werden sollten, damit dem Badevergnügen daheim nichts mehr im Wege steht:

- grundsätzlich besteht eine Baugenehmigungspflicht ab einer Größe von 100 m³ Fassungsvermögen.
- ein Pool im Außenbereich ist immer und unabhängig von seiner Größe baugenehmigungspflichtig.
- soll ein Pool außerhalb der Baugrenzen eines Bebauungsplans errichtet werden, ist unabhängig des Fassungsvermögens, eine Befreiung von den Baugrenzen erforderlich.
- bei der Befüllung des Pools über Leitungswasser: Bitte mit dem Wasserwerk absprechen,

wenn der Pool befüllt wird, damit die dort auflaufende Fehlermeldung nicht als Rohrbruch definiert wird.

- eine Befüllung des Pools über eine möglicherweise vorhandene Gartenwasserleitung ist nicht erlaubt!
- die Füllmenge des Pools muss nach Ende der Nutzungszeit dem Kanal zugeführt werden, um eine ordnungsgemäße Entsorgung sicherzustellen. Daher ist bei der Befüllung auch stets die Kanalgebühr mit zu entrichten.
- sollte der Pool mit Regenwasser befüllt werden, ist der Einbau eines Zisternenzählers notwendig, um die Menge des einzuleitenden Abwassers feststellen zu können.
- Pools im Außenbereich (ohne Kanalanschluss) müssen das Abwasser zur Kläranlage verbringen (die Gebühren für die Fäkalschlammanfuhr gelten entsprechend).



Startklar für den Schulanfang.

Mit einem Malkasten deiner Sparkasse.

Du wirst dieses Jahr eingeschult?
Dann komm vorbei und hol dir deinen eigenen Malkasten* ab.



*) Einen Malkasten erhalten alle Kinder, die im September 2022 mit der Grundschule starten und ein Girokonto bei der Sparkasse Altötting-Mühldorf haben bzw. eröffnen.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

GEWERBEGEBIET Hecketstall

Haus
Garten
Bauen
Wohnen
Technik
Genuss
Freizeit



POSTAKTUELL
Ein Service der Deutschen Post
An sämtliche Haushalte

Schäfflerring 1
84508 Burgkirchen

AUGUSTIN
MOTORCYCLES

Viermal grünes Licht für Ihre Sicherheit.



- > Hauptuntersuchung
- > Änderungsabnahme
- > Gutachten/Bewertung
- > DEKRA Siegel für Gebrauchtfahrzeuge

DEKRA Automobil GmbH
Wagnerstraße 10
84508 Burgkirchen
Telefon 08679.982860
www.dekra-in-burgkirchen.de



GFG SEIBT AG



Die DokumentenManager

GFG Seibt AG Fuhrmannstraße 3 | 84508 Burgkirchen

Tel.: 0 18 05/43 41 00 | office@gfgseibt.de | www.gfgseibt.de



Baustoffe

Bauelemente

Werk + Baumarkt

Brennstoffe

Agrarbedarf

J. Mauerberger GmbH & Co.KG

Seilerring 9 - 84508 Burgkirchen

Tel. 0 86 79 / 98 24-0 - Fax: 0 86 79 / 98 24-70

info@mauerberger.de - www.mauerberger.de

SCHICK HANS
Bau GmbH



SCHICK Immobilien
GmbH

Maurerstraße 1

84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 / 39 72
www.schick-bau.eu
info@schick-bau.eu

Fax: 0 86 79 / 18 22
www.schick-immo.eu
info@schick-immo.eu



Heizung Solar Sanitär
Bäder und vieles mehr!

Starnecker GmbH • Schäfflerring 3 • 84508 Burgkirchen

Telefon: 0 86 79 / 91 47 200 • www.starnecker.com

- Heizkesselerneuerung
- Komplettbadsanierung aus einer Hand
- Solaranlagen / Wärmepumpen
- Kundendienst



KFZ & CARAVAN

Reparatur | Wartung | Service

Roland Weidenspointner

Tel.: 08679/966 33 50



Instandhaltung

Technische Reinigung

Produktionslogistik

Produktionsunterstützung

Industriemontage

Fuhrmannstraße 5a

84508 Burgkirchen

Tel.: 0 86 79 - 91 36 0

www.wisag.de

burgkirchen.wps@wisag.de

Gewerbegebiet Hecketstall – eine starke Gemeinschaft ...